



## BULLETIN MUNICIPAL SEPTEMBRE 2023

### LE MOT DU MAIRE

Bonjour,

Ce nouveau bulletin municipal de la commune est l'occasion de partager avec vous les informations de la vie de notre commune. Je vous encourage aussi à visiter le site internet pour vous tenir informé. Il est régulièrement mis à jour et vous êtes nombreux à le consulter.

La rentrée scolaire s'est bien déroulée. Pour la deuxième rentrée, les enfants de maternelle et primaire sont accueillis à l'école des Trois Collines à Berrwiller. Ce RPI (Regroupement Pédagogique Intercommunal) accueille depuis l'année dernière les enfants des deux communes de Hartmannswiller et de Berrwiller. Ce n'est pas encore la routine... mais presque. La directrice de l'école a changé. Pour remplacer Pélagie CANTON, Emilie KUENTZ a été nommée. Elle a choisi de résider dans notre commune de Hartmannswiller et nous lui souhaitons la bienvenue ainsi que tous nos vœux de réussite dans sa nouvelle mission.

Les activités d'été ont été une nouvelle fois un franc succès. Grâce à une bonne organisation et à l'investissement de nombreux bénévoles des associations du village, les jeunes de la commune ont bénéficié d'activités variées pendant les mois de juillet/août. Cette réussite est un encouragement à poursuivre cette bonne dynamique.

La journée citoyenne du 3 juin 2023 a été l'occasion de réaliser une quinzaine de chantiers. Merci à tous les participants. Les deux objectifs de la journée sont largement atteints : réaliser des chantiers pour embellir le village et faire vivre les échanges intergénérationnels. Le repas de midi pris en commun s'est déroulé dans une très bonne ambiance.

Cette rentrée est aussi l'occasion de relancer les projets de la commune. La rénovation du bâtiment école va passer dans une autre phase. Après la période de consultation des besoins des associations et de l'étude de différents scénarios possibles, l'équipe municipale va prochainement prendre les décisions qui permettront de préparer un projet utile pour le village. Cette rénovation représentera un investissement important. La recherche des subventions et aides diverses permettra de réaliser un projet ambitieux tout en respectant un équilibre financier.

D'autres projets sont également à l'étude. Les idées ne manquent pas. Vous serez bien entendu les premiers informés.

Je vous souhaite à toutes et à tous une bonne rentrée, une bonne reprise des activités associatives et sportives.

A bientôt,  
François WURTZ

### LE CONSEIL DE FABRIQUE

Le Conseil de Fabrique remercie les personnes qui les ont aidé au nettoyage de l'église lors de la Journée Citoyenne.

D'autre part, l'église est ouverte toute la journée pour permettre à toutes les personnes de s'y recueillir et aux touristes de la visiter. Merci à l'équipe qui en assure l'ouverture et la fermeture. Merci également à tous ceux qui restent attentifs afin de prévenir tout vandalisme à l'église et au cimetière.

Nous aurons en septembre le passage d'un membre d'une commission diocésaine qui fera l'inventaire campanaire. Il veut noter et analyser tout ce qui concerne nos trois cloches. Nous possédons entre autre une des plus vieilles cloches du diocèse, qui pourrait dater du Moyen Age.

Les membres du Conseil de Fabrique vous informent également de leur passage fin octobre, début novembre, pour la quête annuelle qui permet d'assurer le chauffage et l'entretien de notre église.

Nous vous remercions d'ores et déjà pour l'accueil que vous leur réserverez et pour votre générosité qui nous permet d'entretenir et de sauvegarder notre beau patrimoine.



## RETROSPECTIVE SUR LES ACTIVITES D'ETE

Les activités d'été 2023 ont été un très bon millésime !

Les enfants ont eu le choix parmi 35 activités différentes (soit 183 heures d'activités proposées !)

Découverte des instruments de musique, badminton, karaté, zumba, atelier floral, modelage à l'argile, caisses à savon, HartMathswiller, sortie au City Park, pétanque, visite du château du Hugstein et de l'abbaye de Murbach, basket, foot, perles à repasser, confection de bracelets brésiliens, découverte de la faune et flore, chasse au trésor Hart'Express, VTT, apiculture, peinture, tir, marche avec pique nique, loto, jeux de société, sortie Land Art en forêt, jeux collectifs et sportifs, camping, journée Fort Boyard ... et nous avons fini avec l'atelier cuisine pour préparer l'apéritif signant la fin des activités et le début de la rentrée !

Un succès total puisque 57 enfants se sont inscrits, ce chiffre augmentant d'année en année.

La commission des activités d'été tenait à remercier les bénévoles, les associations et les parents qui se sont impliqués. Sans eux, cela ne serait pas possible !

Un merci particulier à nos agents municipaux qui participent dans l'ombre à l'organisation et à la logistique de ces étés animés.

On se dit à l'année prochaine !





## REMERCIEMENTS

Suite à l'incendie de l'appartement dans lequel je vivais, je réussis doucement à me reconstruire grâce à mes proches, mais aussi grâce à l'incroyable élan de solidarité et générosité de notre village. J'ai toujours voulu vivre dans un monde où comme dans les séries de mon enfance, l'altruisme et l'entraide sont des valeurs importantes. Je crois que j'ai trouvé le bon village pour cela.

Alors UN GRAND MERCI à tous pour votre soutien physique, psychologique, alimentaire et également financier, MERCI d'avoir donné du temps. Merci de m'avoir accordé de la valeur, merci de vous être préoccupé de mon état. Pardonnez le temps relativement long de ce message, mais ce fut le temps nécessaire pour me remettre de cette épreuve.

Avec ma gratitude, ma reconnaissance et mon affection.  
Virginie ATTIAS

## L'ECOLE DE MUSIQUE

L'école de musique a repris ses activités le lundi 11 septembre. Elle propose des cours d'instruments à vent, de guitare et de batterie. Pour tout renseignement, contacter Régis Maerky au 06.66.78.79.95 ou par mail [edmh@orange.fr](mailto:edmh@orange.fr). Retrouvez l'école sur son site [ecoledemusiquehartmannswiller.fr](http://ecoledemusiquehartmannswiller.fr) ou sa page Facebook.

L'école de musique vous propose pour la rentrée un concert de musique Oberkrainer par le groupe Die Krainer's. Cet orchestre de 5 musiciens passionnés de musique Oberkrainer reprend les classiques de cette musique originaire de la Slovénie et en particulier les titres du prestigieux compositeur Slavko AVSENIK. Rendez vous Samedi 30 septembre 2023 à partir de 20H30 à la salle polyvalente de Hartmannswiller. Entrée libre - Plateau. Buvette et petite restauration.

# HARTMANNSWILLER

Vente de VÊTEMENTS enfants,  
JOUETS, LIVRES, MATERIEL De

7 et 8 Octobre 2023

De 9h à 15h

## PUERICULTURE

### Renseignements

Inscriptions :

03.89.81.93.21

après 19h

Réservé  
uniquement aux  
particuliers sur  
réservation

Restauration et  
buvette assurées par  
les organisateurs



Règlement et fiche de  
réservation seront distribués  
dans les boîtes aux lettres

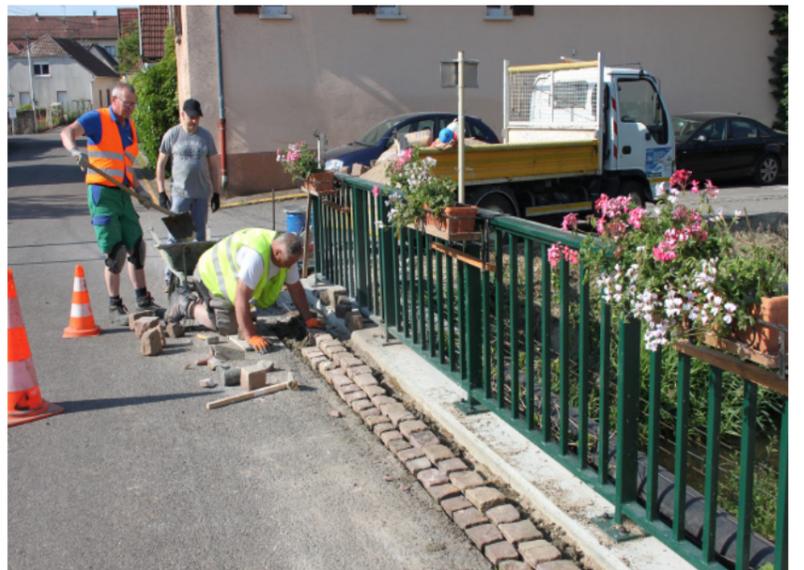
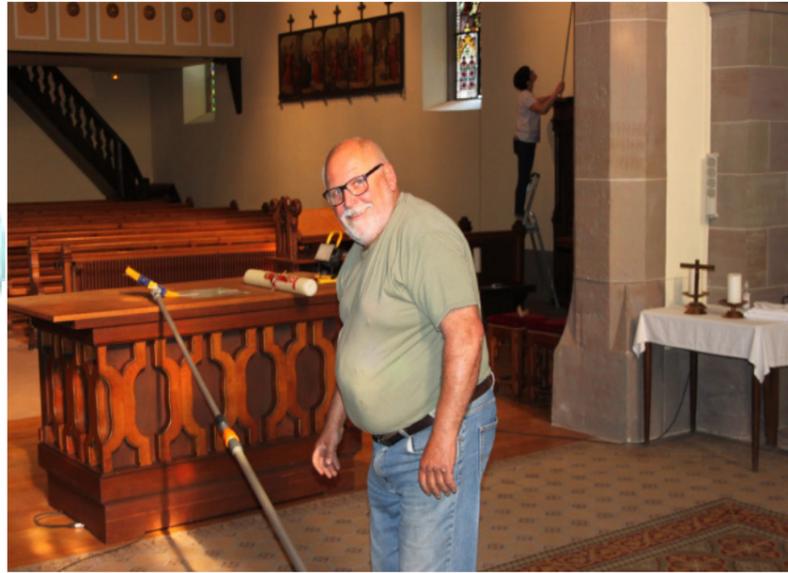
Acheteur : entrée libre  
Exposants : tables à 12€/jour

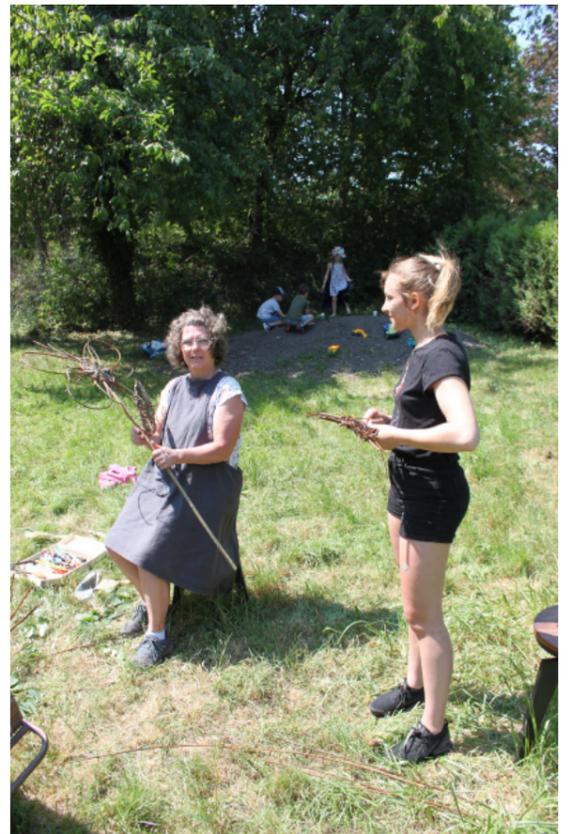
Le président du foyer club de Hartmannswiller et sa cheville ouvrière pour l'organisation de la course de caisses à savon remercient chaleureusement les 80 bénévoles qui ont permis une bonne préparation et un excellent déroulement de cette manifestation. Un grand merci tout particulièrement aux chauffeurs des tracteurs, au renfort apporté par l'amicale des Sapeurs Pompiers et à l'équipe hyper efficace qui s'est occupée des bottes de paille. Merci également aux associations qui ont oeuvré d'arrache-pied pour que cette fête du village soit une parfaite réussite.



## RETROSPECTIVE SUR LA JOURNEE CITOYENNE

Cette année encore, les habitants ont été nombreux à répondre présents pour venir participer à l'un des 15 ateliers que nous avons retenus pour entretenir et embellir notre village. Travailler dans la bonne humeur, faire connaissance de ses voisins, et partager au final un bon repas sont les ingrédients qui font de cette rencontre annuelle un bon moment pour tout le monde.





## LES LAUREATS DES MAISONS FLEURIES

Vous êtes toujours aussi nombreuses et nombreux à fleurir vos maisons pour faire de notre village un endroit agréable à vivre et plaisant à traverser. Cette année, les lauréats des maisons fleuries sont :

1er	Huguette et Denis GULLUNG	47 rue du Vieil Armand
2ème	Solange et Louis SPINA	39 rue du Vieil Armand
3ème	Jacqueline et Pierre KORNACKER	9 rue des Poiriers
4ème	Geneviève et Gérard BRENDLIN	18 rue du Vieil Armand
4ème	Josée et Albert METZGER	48 Grand Rue
6ème	Christelle et Hubert HAESSY	15 rue du Vieil Armand
7ème	Angèle ARNTZ	5 rue de l'Eglise
7ème	Véronique et Frédéric DIRRINGER	16 Grand Rue
9ème	Sylvie et Guy BIHRY	8 rue des Vergers
10ème	Delphine et Thierry GROELL	12 rue Holder

Fleurissement des vasques et fontaines :

Antoinette et René WUHLIN 36 rue du Vieil Armand

Les lauréats seront honorés lors des vœux du Maire début janvier.



C'est en calèche que, comme chaque année, le jury répertorie, choisit et classe les plus beaux jardins de notre village.

## CIVISME

Vivre ensemble, ce n'est pas compliqué si tout le monde respecte un minimum de règles et accepte quelques contraintes.

Nous vous rappelons que :

- Vous avez la responsabilité du nettoyage des fils d'eau et des trottoirs devant chez vous.
- Merci de ne pas vider ou même rincer les seaux dans lesquels vous auriez fait du béton, du crépi ... dans les bouches d'égout.
- Nous vous rappelons une fois encore que lorsque vous promenez votre chien dans le village, il doit être tenu en laisse. Merci également de penser à ramasser les déjections de votre toutou.
- Nous avons mis en place, pour la sécurité de tous et pour réduire la vitesse dans le village, des emplacements de stationnement. Nous vous rappelons qu'il est interdit de stationner hors des emplacements dans les zones matérialisées et le long des bandes jaunes. La Gendarmerie et les Brigades Vertes verbaliseront les contrevenants.



POUR LE BIEN DE TOUS  
MERCİ DE RAMASSER  
LES DÉJECTIONS DE VOTRE  
ANIMAL DE COMPAGNIE



Clément ACKERMANN est un enfant du village ... Passionné depuis toujours par la faune, la flore, la photo, la nature qui l'entoure en général, il s'est installé à son compte et se propose de faire partager à toutes et tous (enfants, adultes, seniors ...) ses connaissances et son expérience.

Il organise des sorties thématiques à dates fixes sur réservation (voir programme de la Toussaint ci-dessous), des prestations auprès des particuliers, des écoles, pour tout type d'évènement, ou même des activités personnalisées pour des groupes de plus de 5 personnes.

N'hésitez pas à le contacter pour toute demande particulière.



## Envie de nature ?

Part à la découverte de la faune et la flore quel que soit ton niveau à travers une balade ou un escape game nature en famille, seul ou entre amis.

*Clément Ackermann*  
 Animateur nature  
 Photographe animalier

+33 (0)7 88 94 06 39    ackermann.clement@gmail.com    clement\_ackermann



**Carnet d'automne**  
Lundi 30

Avec les trésors de la forêt, créez votre propre herbier décoratif

**Enquête au cœur de la forêt** - Mardi 31

A travers des indices, trouvez les suspects et découvrez la faune de la forêt

**Sons et musiques de la nature**  
Mercredi 01

Rencontre avec les sons de la forêt et fabrication d'objets musicaux naturels

**Toussaint en forêt**

Du lundi 30 oct au vendredi 03 nov.  
De 5 à 12 ans

**Landart et cabanes**  
Jeudi 02

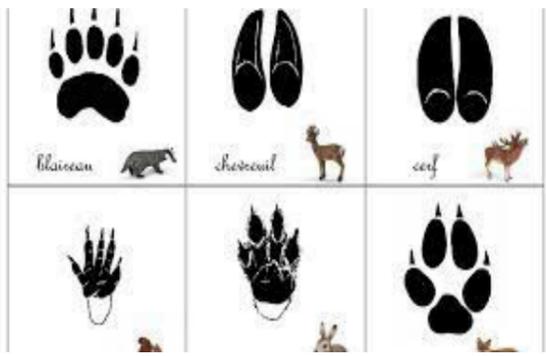
Création d'œuvres naturelles et fabrication de cabanes

**La faune invisible des rivières** - Vendredi 03

Découvrez le cycle de l'eau et la faune qui se cache dans les rivières à travers des expériences

**Formules**

- 1 malin(e) : 25 €
- 2 malin(e) : 45 €
- 3 malin(e) : 70 €
- 4 malin(e) : 95 €
- 5 malin(e) : 120 €



# Concert Oberkrainer

Samedi 30 septembre  
à 20h30



## Die Krainer's

Salle polyvalente de  
HARTMANNSWILLER

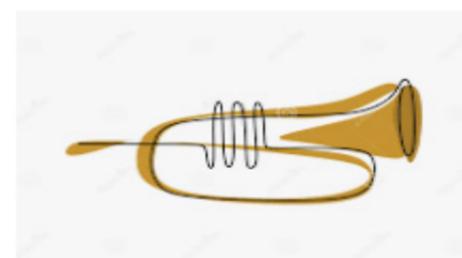
Entrée libre

Organisé par l'école de musique de HARTMANNSWILLER



**Banques  
Alimentaires**  
Collecte nationale

La collecte nationale de la BANQUE ALIMENTAIRE  
aura lieu les 24 et 25 novembre.  
Vous pourrez déposer vos dons à la mairie du 20 au 27 novembre.



## 16° TROC'vert de MannaSEL

SAMEDI 14 OCTOBRE 2023

à la salle polyvalente de  
HARTMANNSWILLER  
venez échanger...



15h – 16h : déposez les éléments que vous avez  
*plants, boutures, graines, semences, vivaces, bulbes etc.*

16h – 17h : faites votre choix et échangez !  
*Prenez ce qui vous intéresse ...*

Dès 15h : NICHORS ET AUXILIAIRES

par Alain PERICHON , jardinier au naturel

A 16h30 : Forum : Questions / Réponses avec Alain PERICHON



entrée libre, troc'vert ouvert à tous  
organisé par le système d'échange local de Hartmannswiller et environs

[www.mannasel.org](http://www.mannasel.org)



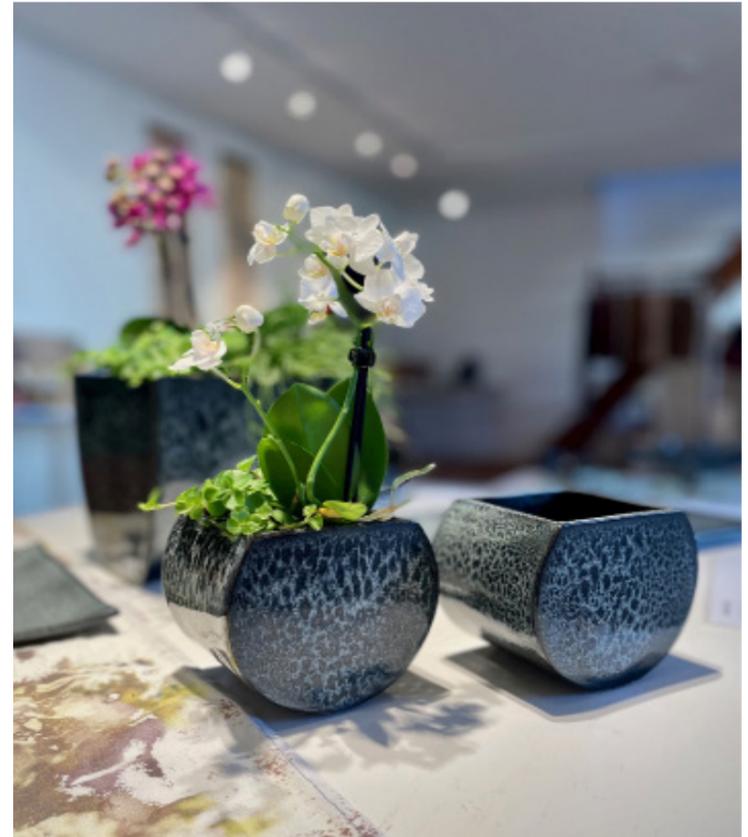
**EXPO-VENTE**  
Métiers d'art

24, 25 et 26  
novembre 2023

vendredi  
14h - 19h  
samedi et dimanche  
10h - 19h

Atelier de céramique  
Catherine Colomba  
4 Place de la Mairie  
68500 Hartmannswiller

Nathalie Banos - textile  
Daphné Binckli - verre  
Catherine Colomba - céramique  
Lucida et Pascal Schimpf - céramique



LES BRIGADES VERTES

À compter du 15 septembre 2023, en application de l'article 46 de la loi n° 2021-646 du 25 mai 2021, du décret n° 2022-1235 du 16 septembre 2022 et de l'Arrêté Préfectoral du 12 juin 2023, les gardes champêtres de la Brigade Verte d'Alsace qui interviennent sur la commune de HART-MANNSWILLER sont autorisés à procéder à l'enregistrement audiovisuel de leurs interventions au moyen de sept caméras individuelles le temps de l'expérimentation qui prendra terme le 24 novembre 2024.

Vous trouverez en mairie toutes les informations complémentaires sur ce dispositif.



## Informations

# Caméra piéton

**Buts et finalités**

- La prévention des incidents au cours des interventions des agents de la Brigade Verte
- Le constat des infractions et la poursuite de leurs auteurs par la collecte de preuve





La caméra piéton est conçue sous la forme d'un boîtier fixé à l'uniforme du garde champêtre.

**Déclenchement**

- Le Garde Champêtre peut déclencher l'enregistrement quand il le souhaite
- Il prévient son interlocuteur qu'il est filmé

**Responsable**

- Les enregistrements ne peuvent être consultés que par les personnes habilitées à savoir le chef de de poste et son adjoint
- Un recours à la CNIL peut être adressé

**Enregistrement**

- Une fois la caméra allumée, l'enregistrement se lance
- Le boîtier mémorise avant la pression sur le bouton 30 secondes qui précèdent
- Un GPS et une horloge intégrés situent et datent les vidéos automatiquement

**Données et utilisation**

- Les données concernées sont: les images et sons captés, le lieu, le jour et la plage horaire, l'identification de l'agent
- Le transfert des données se fait sur un ordinateur sécurisé après l'intervention
- Les images ne peuvent pas être visionnées à distance
- Si elles ne sont pas utilisées après 6 mois, les données sont effacées

Contact brigade Verte:  
Contact@brigade-verte.fr  
Adresse CNIL:  
3 place de Fontenoy  
TSA 80715  
75334 PARIS CEDEX 07

Les textes

- Article 46 de la loi n° 2021-646 du 25 mai 2021 pour une sécurité globale préservant les libertés
- Décret n° 2022-1235 du 16 septembre 2022 portant application de l'article 46 de la loi n° 2021-646 du 25 mai 2021 pour une sécurité globale préservant les libertés et relatif à la mise en œuvre de traitements de données à caractère personnel provenant des caméras individuelles des gardes champêtres.

Naissances

Charly ROTH ROTENBURGER , né le 31 mai 2023 à Colmar

Jade LEDOUX, née le 13 août 2023 à Colmar



Grands anniversaires

Suzanne GLAENTZLIN, 85 ans le 22 mai

Marie Rose ZELLER, 90 ans le 26 mai

Marie Louise STEINMETZ, 80 ans le 17 juin



Marie Rose ZELLER a eu 90 ans le 26 mai

AGENDA

Samedi 30 septembre  
CONCERT OBERKRÄINER  
Salle polyvalente

Samedi 7 et dimanche 8 octobre  
BOURSE AUX VETEMENTS ENFANTS ET JOUETS  
Salle polyvalente

Samedi 14 octobre  
TROC VERT  
Salle polyvalente

Du 24 au 26 novembre  
EXPOSITION CERAMIQUE  
Atelier Céramique

Du 20 au 27 novembre  
COLLECTE POUR LA BANQUE ALIMENTAIRE  
Mairie

HORAIRES DE LA MAIRIE

Lundi, mardi, mercredi, vendredi  
de 9h00 à 11h00  
Fermé le jeudi

03 89 76 73 15

mairie.hartmannswiller@wanadoo.fr

